DOCKS DU NORD

NOS CAFÉS BRULÉS composés des meilleures marques sont les plus savoureux quoique vendus aux meilleurs prix.

	les 250 gr.		
CORSO	5.00	Chicorée Corso..... 500 gr.	2.30
SUPER-CORSO	6.00	Biscuits carrés Corso... le paq.	1.90
		— — — ... —	2.30
		Biscottes Corso..... —	0.70
		Lait Normandia non sucré.....	2.10
		Lait Normandia sucré.....	3.00

tête. Après avoir reçu des soins de M. le docteur Delehouzée, il fut admis à l'hôpital de la Fraternité. Heureusement la blessure ne paraît pas grave.

PAPIERS PEINTS et LINOLEUMS. Meurez, 188 rue Epeule. T. 26.18 21710

Le vol d'un portefeuille

M. Alphonse Debouvriez, 22 ans, demeurant à Menin, 100, rue de Lille, a déposé une plainte pour vol de son portefeuille contenant deux billets de cinq francs, quelques photos, une carte d'identité pour un bicyclette. Ce vol fut commis le 31 octobre, alors qu'il travaillait dans une maison en démolition 2, boulevard de Paris.

LE NORODOL nettoie l'Estomac, fait fonctionner l'intestin, purifie le sang et donne force et santé. 31065

Est-ce un vélo volé ?

On a apporté hier au commissariat de police du 2e arrondissement, une bicyclette à l'état neuf, trouvée au cours de la nuit de mardi à mercredi, rue Mignard, par M. Van Déringhem, 8, même rue.

Cette machine, qui est dépourvue de toute plaque d'identité, est remisée au commissariat central.

Poissonerie POULIN, 42, rue Lannoy. Poisson frais. Anguilles. Tanches vivantes.

VACCINATION ANTIVARIOLIQUE. — Aujourd'hui, jeudi, de 10 à 11 h., séance de vaccinations gratuites, dans un local du Service d'hygiène, rue de Cassel, 45.

LES AMICALES LÉON MARLOT ET LIENS HONORENT LEURS MORTS. — Comme chaque année on se rendant au cimetière avec la manifestation du Souvenir, le Comité Marlot-Liénard est allé s'incliner et déposer des fleurs sur les tombes de ces bienfaiteurs MM. Schiller et Boulté, ainsi que sur la tombe du jeune héros Léon Marlot au cimetière militaire.

D'autre part les Amicales ayant décidé d'organiser un jeu de dés chez les membres cafetiers, ceux-ci sont invités à assister à la réunion qui aura lieu ce soir jeudi 3, à 20 h., salle des Amicales, 216, rue Ingres.

GROUPEMENT ARTISANAL. — Permanence tous les jours après 17 h., le dimanche de 9 à 11 h. ; Renseignements sur la carte de chômage, la nouvelle faculté artisanale pour les moyens et grands artisans et la Caisse de compensation pour les allocations familiales.

UNION DES MAITRES ARTISANS. — Ce soir jeudi, de 16 h. à 19 h. 30, permanence au siège Café Pandore, 28, rue Pauvrée : Renseignements aux artisans, adhésions 16 fr. par an ; à 16 h., réunion de la Commission administrative.

RADIO-CLUB DU NORD DE LA FRANCE. — Ce soir jeudi, à 19 h. 30, au siège social, 55, rue du Maréchal-Foch, cours de préparation militaire et instruction technique en matière radiotélégraphie par M. Lagouge. Notion élémentaire d'électricité.

SYNDICAT DES PROPRIÉTAIRES ROUBAISIENS. — Aujourd'hui jeudi, réunion à 14 h. 30, au siège Café Pandore, rue Pauvrée, 28. Permanence de 14 h. 30 à 16 h.

AUX ANCIENS COMBATTANTS DES ARMÉES D'ORIENT, DE ROUBAIX ET DE SES CANTONS. — Tous les membres sont priés d'assister au grand meeting qui aura lieu dimanche 6 novembre, à l'Hippodrome de Roubaix, à 9 h. 45. La carte du Combattant sera rigoureusement exigée.

LES ANCIENS DES 165e ET 365e R. I. — Les anciens de ces deux régiments sont priés de se rendre à l'Hippodrome dimanche prochain à 9 h. 15 et de présenter leur carte de Combattant à l'entrée.

GRANDE-HARMONIE. — Demain vendredi, à 20 h. 15, répétition générale.

CONCORDIA-HARMONIE. — Ce soir jeudi, à 20 h., répétition générale.

FANFARE L'UNION MUSICALE DE ROUBAIX, siège, rue de Flandre, 62, ce soir jeudi, à 20 h., répétition à 19 h. 30.

CLUB SYMPHONIQUE DE L'EPEULE. — Ce soir jeudi, à 19 h. 30, répétition générale. Dimanche répétitions pour les violons.

CERCLE SYMPHONIQUE DES MUTILÉS. — Aujourd'hui, jeudi, répétition au Foyer du Mutilé, à 19 h. 30, pour le concert du 12 novembre et exécution de Sainte-Cécile.

CHORALE LA RENAISSANCE. — Ce soir, jeudi, à 20 h., répétition du chœur pour le concert du 11 novembre.

CROIX

LA FÊTE DU 11 NOVEMBRE

Sous les auspices des sections locales d'Anciens combattants belges et français, une cérémonie religieuse et patriotique du Souvenir aura lieu le 11 novembre, à 10 h. 30, en l'église Saint-Martin.

Le R.P. Taillies, dont on connaît la belle conduite pendant la guerre, prononcera l'allocution de circonstance.

La plupart des sociétés locales y seront représentées par des délégations pour lesquelles des places seront réservées dans le chœur.

Les Anciens combattants se placeront dans la grande nef.

AU COMITÉ D'ENTR'AIDE AUX CHOMEURS. — Le Comité d'entr'aide aux chômeurs a décidé, au cours de sa dernière séance, de recommencer l'œuvre d'attribution des secours extraordinaires aux victimes du chômage. Les personnes atteintes par le chômage et qui désirent participer aux distributions de secours, sont priées de se faire inscrire à l'Hôtel de Ville, Bureau de la Population, le jeudi 3 et vendredi 4 novembre, de 9 h. à midi.

LA RÉOUVERTURE DE LA CUISINE POPULAIRE. — Le service des cuisines populaires pour la distribution des repas à emporter reprendra le lundi 7 novembre, à midi. Comme pour le passé, deux sortes de repas seront servis chaque midi : celui à 0 fr. 75 qui comprendra un demi-litre de soupe ou de bouillon et un litre de légumes assaisonnés, ou l'autre à 1 fr. 75, qui comportera en plus 100 grammes de viande cuite. Les cartes de semaine seront vendues le vendredi 4 et samedi 5, de 14 à 16 h., au Bureau des Ecoles, Hôtel de Ville. Anonme dérogation à cette méthode ne sera prise en considération pour éviter le gaspillage.

LE SERVICE DE L'ÉBOUAGE. — Exceptionnellement la tournée de l'ébouage pour le premier secteur commencera aujourd'hui à 6 h. 30 ; demain, vendredi, les heures normales seront reprises.

PAIEMENT DES BONS DU BUREAU DE BIENFAISANCE le lundi 7 novembre au siège du Bureau de Bienfaisance, 16, place de la République.

SUCCÈS SCOLAIRE. — Nous apprenons le succès de M. Emile Cauderon qui vient d'enlever la première place à l'examen de recrutement d'instituteur intérimaire. Ce jeune homme avait obtenu il y a quelques mois le brevet élémentaire. Nos félicitations.

WASQUEHAL

BLESSÉ PAR LA CHUTE D'UN FÛT DE BIÈRE. — Un chauffeur d'auto de la brasserie « Union de Roubaix-Tourcoing », M. Louis Florin, 30 ans, demeurant à Tourcoing, 61, rue Augereau, occupé à décharger des fûts de bière au Café Albert Lefebvre, 4, rue de Croix, en a reçu un sur le pied au cours du déchargement.

LE BANQUET DU 11 NOVEMBRE. — Le Comité de la Section des Anciens Combattants du Centre rappelle à ses adhérents que les inscriptions pour le banquet traditionnel du 11 novembre ne seront reçues que jusqu'au dimanche 6 novembre, moyennant la somme de 15 francs payables à l'inscription.

TAXE SUR LE CHIFFRE D'AFFAIRES. — Perception demain vendredi, à la Salle des Fêtes de la Mairie, pour les commerçants portant nouvellement : lettres A. à L. de 9 à 11 h., lettres M. à Z., de 14 à 16 h.

STATISTIQUE DÉMOGRAPHIQUE. — Au cours du mois d'octobre qui vient de se terminer, le service de l'Etat-Civil a eu à enregistrer 21 déclarations de naissances dont 8 garçons et 13 filles. Par contre, il n'a été constaté que 6 décès : 3 masculins et 3 féminins. Au cours de la même période, il a été célébré 6 mariages. Le même service a également enregistré 6 transcriptions de jugement d'adoption, 2 reconnaissances d'enfants, 1 jugement de divorce, 4 transcriptions de décès.

CONSULTATION DES NOURRISSONS. — Aujourd'hui jeudi à 15 h. à la salle des fêtes de la Mairie.

REPRISE DES COURS D'ADULTES. — Les cours d'adultes à l'Ecole du Coteau reprendront demain vendredi 4, à 20 h. 30 et se continueront ensuite les mardi et vendredi de chaque semaine, de 18 h. 30 à 20 h. Ils sont ouverts à tous jeunes gens de plus de 13 ans. Pour renseignements, s'adresser à M. Consemaeker, directeur de l'Ecole.

WATTRELOS

LES PERCEPTIONS POUR LE CHIFFRE D'AFFAIRES ET LES AUTOS auront lieu dans l'ordre suivant, au local habituel : lettres A, B, C, D, E, le 3 novembre ; lettres F, G, H, I, le 4 novembre ; lettres J, K, L, M, le 5 novembre ; lettres N, O, P, Q, le 8 novembre ; lettres R, S, T, U, le 9 novembre ; lettres V, W, X, Y, Z, le 10 novembre.

Les bureaux sera ouvert pour les retardataires du 14 au 26 novembre, de 8 à 12 heures.

LES ANNONCES à paraître dans le « Journal de Roubaix » peuvent être remises chez Madame Pierre Lepoutre, 26, rue Vauban. Wattrelos. 35326

AUX JARDINS OUVRIERS DU VALLONDEMI. — Nous rappelons aux jardiniers que le paiement pour la location des jardins se fera le dimanche 6 novembre à 15 h. Ceux qui ne sont pas libres l'après-midi sont priés de se faire remplacer ou de payer leurs cotisations dimanche matin en se basant sur le prix de l'année dernière. Ceux qui ne se mettront pas en règle seront considérés comme démissionnaires. Les jardiniers qui n'ont plus l'intention de conserver leur jardin sont priés d'en avertir la commission le plus tôt possible afin de pouvoir satisfaire aux nombreuses demandes. Réunion de commission ce soir jeudi à 19 h.

VIVE ARRESTATION POUR FRAUDE. — La brigade de douane de la Martinoire a arrêté près du cimetière du Crétinier, François Debaisieux, 55 ans, peintre, demeurant rue de la Filature, 23, à Mouscron, qui était porteur de 11 kilos 500 de tabac étranger.

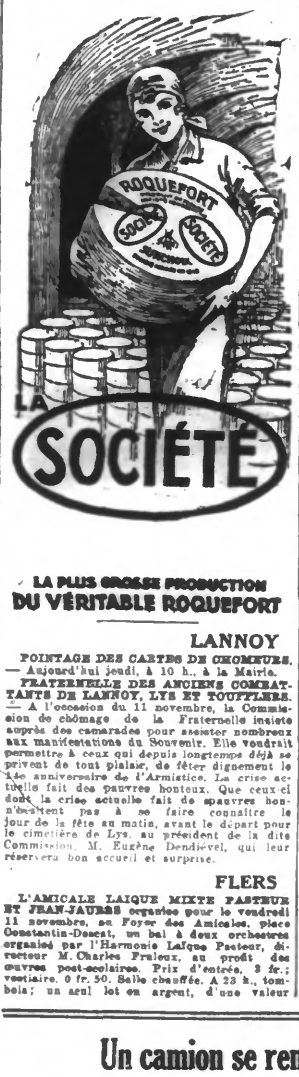
En outre, il a fait l'objet d'un procès-verbal de la gendarmerie de Wattrelos, pour infraction à un arrêté d'expulsion.

AUX COMBATTANTS RÉPUBLICAINS. — Le comité invite les membres disponibles à assister aux funérailles de M. Edouard Alvoet, qui auront lieu aujourd'hui 3 novembre à 15 h. Assemblée à la maison mortuaire, 75, rue du Sapin-Vert (Place St Vincent de Paul) à 14 h. 45. Insigne et drapeau.

A LA MUSIQUE MUNICIPALE. — Demain soir vendredi à 19 h., répétition pour les 2e et 3e clarinettes. Samedi à 19 h., répétition pour les saxophones.

MUSIQUE MUNICIPALE. — Aujourd'hui jeudi à 20 h., café Piat, Grand'Place, réunion des Commissions civile et administrative.

LE VÉRITABLE ROQUEFORT DOIT MÛRIR DANS LES CAVES SPÉCIALES NATURELLES DE ROQUEFORT.



LA PLUS GROSSE PRODUCTION DU VÉRITABLE ROQUEFORT

LANNOY

POINTAGE DES CARTES DE CHOMEURS. — Aujourd'hui jeudi, à 10 h., à la Mairie.

FRATERNELLE DES ANCIENS COMBATTANTS DE LANNOY, LYS ET TOUFFLERS. — A l'occasion du 11 novembre, la Commission de chômage de la Fraternelle insiste auprès des camarades pour assister nombreux aux manifestations du Souvenir. Elle voudrait permettre à ceux qui depuis longtemps déjà se privent de tout plaisir, de fêter dignement le 15e anniversaire de l'Armistice. La crise actuelle fait des pauvres honteux. Que ceux-ci dont la crise actuelle fait de pauvres hommes n'hésitent pas à se faire connaître le jour de la fête au matin, avant le départ pour le cimetière de Lys, au président de la dite Commission, M. Eugène Dendievel, qui leur réservera bon accueil et surprise.

FLERS

L'AMICALE LAIQUE MIXTE PASTEUR ET JEAN-JAURÈS organise pour le vendredi 11 novembre, au Foyer des Amicales, place Constantin-Descat, un bal à deux orchestres organisé par l'Harmonie Laïque Pasteur, directeur M. Charles Fruleux, au profit des œuvres post-scolaires. Prix d'entrée, 3 fr. ; vestiaire, 0 fr. 50. Salle chauffée. A 23 h., tombola ; un seul lot en argent, d'une valeur égale à autant de fois 25 centimes qu'il y aura d'entrées.

FRATERNELLE. — Publications de mariage. — Désiré Pieavet, tuileur, rue Jules-Guesde, et Marthe Gies, dévidoeuse, à Lille. — Emile Dieuz, commis principal des contributions, à Mouvaux, et Marie Brulois, sans profession, rue du Colonel-Pollet.

Décès. — Richard Roland, 66 ans, 61, rue Jules-Guesde.

LYS

MUSIQUE MUNICIPALE. — Répétition générale aujourd'hui jeudi, à 19 h. 30.

HEM

FRATERNELLE DES ANCIENNES COMBATTANTES. — Un grand meeting aura lieu le dimanche 6 novembre, à l'Hippodrome de Roubaix. Ce meeting est organisé par les Combattantes Roubaisiennes en vue d'affirmer leur volonté de ne pas laisser porter atteinte à leurs droits. Le Comité de la Fraternelle invite tous ses adhérents possesseurs de la carte verte, à assister à ces nombreux possibles à cette grandiose manifestation. Insigne de rigueur. Rendez-vous face à l'Hippodrome à 9 h. 30.

TOUFFLERS

LA JOURNÉE DES « AILES »

Le Maire de Toufflers remercie la population du bon accueil qu'elle a bien voulu réserver aux enfants des écoles ainsi qu'aux personnes dévouées qui ont quêté dans la commune au profit de la Maison des Ailes. La vente d'insignes et le produit des quêtes s'élèvent à la somme de 555 fr. 20, qui est un résultat appréciable pendant cette période de crise.

Cette somme a été remise à M. le Président des « Ailes Roubaisiennes », qui la fera parvenir à destination.

Il remercie également les directeurs et directrices des écoles, les instituteurs et institutrices du dévouement qu'ils ont apporté à cette journée et aussi Mlle Pa'in et ses amies qui ont encore apporté un précieux concours à cette occasion. Encore une fois à tous : merci.

BUREAU DE BIENFAISANCE. — Distribution de tickets de pain aujourd'hui jeudi, de 9 à 11 h., à la Mairie.

LA TAXE SUR LE CHIFFRE D'AFFAIRES sera perçue demain vendredi, de 8 h. 30 à 10 h. 30, au débit de tabac Graynest.

POINTAGE DES CARTES DE CHOMEURS aujourd'hui jeudi à 11 h.

LEERS

LA FÊTE DU 11 NOVEMBRE

La cérémonie religieuse de cette journée anniversaire de l'armistice sera présidée par M. le général Hornaert et M. le capitaine Chevillier, du 43e R.I., délégué du général Pétin. La messe anniversaire aura lieu à 10 heures et sera dite à l'intention des soldats de Leers morts au champ d'honneur. L'Harmonie Municipale prêtera son concours à la cérémonie. Toutes les sociétés locales y ont été invitées. Les drapeaux se grouperont dans le chœur. Des places seront réservées pour les familles des soldats tués à la guerre. Le sermon de circonstance sera donné par M. l'abbé H. Debrume, capitaine mitrailleur, chevalier de la Légion d'honneur.

L'après-midi, à 15 heures, un cortège composé des sociétés subventionnées et des groupes d'Anciens combattants se rendra au cimetière pour déposer des gerbes de fleurs au pied du monument aux morts-morts.

Les dangers des routes en réparation

Des ouvriers sont occupés à la réparation de la rue du Capitaine-Picavet, de chaque côté de la barrière de la douane. Des tas de sable et de cendres sont disposés le long de la route. De plus, des espaces assez grands sont dépouillés de leurs pavés. Ces obstacles ne sont pas signalés la nuit par des feux rouges.

Mardi soir, plusieurs personnes, dont une d'un certain âge et habitant Néchin, sont tombées dans ces fondrières, s'occasionnant des blessures, heureusement légères.

Un cas presque analogue s'est produit rue du Gibraltar droit. Des débris de démolition ont été placés sur le trottoir, sur une trentaine de mètres de longueur. La nuit, aucun feu rouge n'indique le danger et la rue est sans aucun éclairage.

Lundi soir, une jeune fille revenant de l'école est tombée sur ce tas de vieilles briques. Ses cris attirèrent l'attention d'un passant qui releva l'enfant et la conduisit chez ses parents.

C'est dans l'intérêt général que nous signalons ces deux dangers à la circulation.

LA STATISTIQUE AGRICOLE. — Les cultivateurs et maraîchers sont invités à remettre à la Mairie avant le 6 novembre, la feuille de renseignements relatant les diverses récoltes de l'année.

ASCQ

Concerts annuels de l'Amicale laïque

Les dimanches 6 et 13 novembre, l'Amicale organisera ses concerts annuels au profit de ses différentes œuvres.

Au programme : « Childéric XIII », conte inédit en trois images, interprété par les pupilles de Modern-Comedia ; « Lucie », comédie dramatique de George Sand ; « L'anglais tel qu'on le parle », comédie en un acte de Tristan Bernard ; « Je veux m'en aller », comédie en un acte du même auteur. Des intermèdes seront donnés. Comme les années précédentes, un bal à grand orchestre mené par le Jazz-Ascq suivra le deuxième concert.

CONSULTATION DES NOURRISSONS. — Aujourd'hui jeudi, à 15 h., à la Mairie.

SEANCE DE CINEMA AU PATRONAGE. — Dimanche 6 novembre aura lieu, à 17 h., à la salle des Œuvres, 8, rue Courbet, une séance de cinéma ; on y passera le film très connu : « La Grande Amie », tiré du célèbre roman de Pierre L'Ermite. Prix des places : 4 fr., 3 fr., 2 francs.

Un camion se renverse et entrave la circulation des tramways au Croisé-Laroche

(Ph. J. de Rx).

DES OUVRIERS RAMASSENT LES TESSONS DE BOUTEILLES APRÈS L'ACCIDENT.

Hier mercredi, vers 14 h. 30, un camion avec remorque appartenant à la brasserie du Coq-Hardi, 45, rue de la Louvière à Lille et chargé de caisses de bières, circulait sur le Grand Boulevard.

Arrivé au Croisé-Laroche, il voulut emprunter l'avenue Foch mais, le conducteur ayant sans doute mal pris son virage, le lourd véhicule se renversa sur les voies du tramway, la remorque s'étant coincée dans le fil d'eau du trottoir.

De nombreuses bouteilles de bière jonchèrent les voies et il fallut plus d'une heure pour parvenir à retirer le camion de sa position qui gênait considérablement la circulation des tramways.

Fort heureusement le conducteur n'a aucune blessure et tout se borne à des dégâts matériels.

WILLEMS

CONSULTATION DE NOURRISSONS. — Aujourd'hui jeudi, à 10 h., à la Mairie.

CHIFFRE D'AFFAIRES. — Perception de la taxe demain vendredi, de 16 h. 30 à 18 h. 30 à la Mairie.

LYS

MUSIQUE MUNICIPALE. — Répétition générale aujourd'hui jeudi, à 19 h. 30.

HEM

FRATERNELLE DES ANCIENS COMBATTANTS. — Un grand meeting aura lieu le dimanche 6 novembre, à l'Hippodrome de Roubaix. Ce meeting est organisé par les Combattants Roubaisiens en vue d'affirmer leur volonté de ne pas laisser porter atteinte à leurs droits. Le Comité de la Fraternelle invite tous ses adhérents possesseurs de la carte verte, à assister à ces nombreux possibles à cette grandiose manifestation. Insigne de rigueur. Rendez-vous face à l'Hippodrome à 9 h. 30.

TOUFFLERS

LA JOURNÉE DES « AILES »

Le Maire de Toufflers remercie la population du bon accueil qu'elle a bien voulu réserver aux enfants des écoles ainsi qu'aux personnes dévouées qui ont quêté dans la commune au profit de la Maison des Ailes. La vente d'insignes et le produit des quêtes s'élèvent à la somme de 555 fr. 20, qui est un résultat appréciable pendant cette période de crise.

Cette somme a été remise à M. le Président des « Ailes Roubaisiennes », qui la fera parvenir à destination.

Il remercie également les directeurs et directrices des écoles, les instituteurs et institutrices du dévouement qu'ils ont apporté à cette journée et aussi Mlle Pa'in et ses amies qui ont encore apporté un précieux concours à cette occasion. Encore une fois à tous : merci.

BUREAU DE BIENFAISANCE. — Distribution de tickets de pain aujourd'hui jeudi, de 9 à 11 h., à la Mairie.

LA TAXE SUR LE CHIFFRE D'AFFAIRES sera perçue demain vendredi, de 8 h. 30 à 10 h. 30, au débit de tabac Graynest.

POINTAGE DES CARTES DE CHOMEURS aujourd'hui jeudi à 11 h.

LEERS

LA FÊTE DU 11 NOVEMBRE

La cérémonie religieuse de cette journée anniversaire de l'armistice sera présidée par M. le général Hornaert et M. le capitaine Chevillier, du 43e R.I., délégué du général Pétin. La messe anniversaire aura lieu à 10 heures et sera dite à l'intention des soldats de Leers morts au champ d'honneur. L'Harmonie Municipale prêtera son concours à la cérémonie. Toutes les sociétés locales y ont été invitées. Les drapeaux se grouperont dans le chœur. Des places seront réservées pour les familles des soldats tués à la guerre. Le sermon de circonstance sera donné par M. l'abbé H. Debrume, capitaine mitrailleur, chevalier de la Légion d'honneur.

L'après-midi, à 15 heures, un cortège composé des sociétés subventionnées et des groupes d'Anciens combattants se rendra au cimetière pour déposer des gerbes de fleurs au pied du monument aux morts-morts.

Les dangers des routes en réparation

Des ouvriers sont occupés à la réparation de la rue du Capitaine-Picavet, de chaque côté de la barrière de la douane. Des tas de sable et de cendres sont disposés le long de la route. De plus, des espaces assez grands sont dépouillés de leurs pavés. Ces obstacles ne sont pas signalés la nuit par des feux rouges.

Mardi soir, plusieurs personnes, dont une d'un certain âge et habitant Néchin, sont tombées dans ces fondrières, s'occasionnant des blessures, heureusement légères.

Un cas presque analogue s'est produit rue du Gibraltar droit. Des débris de démolition ont été placés sur le trottoir, sur une trentaine de mètres de longueur. La nuit, aucun feu rouge n'indique le danger et la rue est sans aucun éclairage.

Lundi soir, une jeune fille revenant de l'école est tombée sur ce tas de vieilles briques. Ses cris attirèrent l'attention d'un passant qui releva l'enfant et la conduisit chez ses parents.

C'est dans l'intérêt général que nous signalons ces deux dangers à la circulation.

LA STATISTIQUE AGRICOLE. — Les cultivateurs et maraîchers sont invités à remettre à la Mairie avant le 6 novembre, la feuille de renseignements relatant les diverses récoltes de l'année.

ASCQ

Concerts annuels de l'Amicale laïque

Les dimanches 6 et 13 novembre, l'Amicale organisera ses concerts annuels au profit de ses différentes œuvres.

Au programme : « Childéric XIII », conte inédit en trois images, interprété par les pupilles de Modern-Comedia ; « Lucie », comédie dramatique de George Sand ; « L'anglais tel qu'on le parle », comédie en un acte de Tristan Bernard ; « Je veux m'en aller », comédie en un acte du même auteur. Des intermèdes seront donnés. Comme les années précédentes, un bal à grand orchestre mené par le Jazz-Ascq suivra le deuxième concert.

CONSULTATION DES NOURRISSONS. — Aujourd'hui jeudi, à 15 h., à la Mairie.

SEANCE DE CINEMA AU PATRONAGE. — Dimanche 6 novembre aura lieu, à 17 h., à la salle des Œuvres, 8, rue Courbet, une séance de cinéma ; on y passera le film très connu : « La Grande Amie », tiré du célèbre roman de Pierre L'Ermite. Prix des places : 4 fr., 3 fr., 2 francs.

CYSOING

LA FÊTE DU 11 NOVEMBRE

Le vendredi 11 novembre, à 10 heures, une messe solennelle d'actions de grâce sera célébrée pour commémorer l'heureuse délivrance de Cysoing en 1918 et aussi à l'intention des victimes de la guerre.

A 14 h. 15, rue de Lille, en face de l'estaminet du « Cheval Blanc », rassemblement des sociétés devant prendre part au cortège. Défilé par les rues de Lille, du Quatre-Septembre, Chanzy, A. Thiers. Visite aux tombes des soldats et civils, victimes de la guerre, inhumés au nouveau cimetière ; allocution du président des A.C. Retour par les rues Thiers, Saint-Amand, place Faidherbe, rue Voltaire et place de la République où la Municipalité passera la revue des sociétés.

A LA FÉDÉRATION RÉGIONALE DES SOCIÉTÉS DE PÊCHEURS A LA LIGNE DU NORD ET DU PAS-DE-CALAIS

Les sociétés de pêche affiliées à la Fédération régionale qui ont réglé leurs cotisations de 1931 et 1932 sont avisées qu'une répartition-vente des alevins de carpes, gardons, brèmes, etc., provenant des bassins de pisciculture de Wagnonville, se fera à partir du 15 novembre.

Pour tous les renseignements se rapportant aux conditions de ventes, de transports ou autres, on est prié d'écrire au président de la Fédération, M. G. Bourgeois, 39 bis, rue Pauvrée, à Roubaix (Nord).

NÉCROLOGIE

— On annonce la mort de Mme Léon Delattre, femme de M. Delattre, vice-président des Amis de la Radiesthésie, membre de la Confrérie des Mères chrétiennes, de la Ligue Patriotique des Françaises, décédée à Lille, lors de la naissance de son neuvième enfant, le 1er novembre, à l'âge de 39 ans.

FOURRURES La femme élégante s'habille
6, rue de Béthune LILLE **AU POLE NORD**

Tourcoing

Aujourd'hui, jeudi 3 novembre :

Hôtel de Ville : Bureaux ouverts au public de 9 à 12 h. et de 14 à 17 h.

Caisse d'Epargne : de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 à 16 h.

Etablissement Municipal de Bains : de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 h. à 18 h. 30.

Bibliothèque Communale : de 10 à 12 h. et de 14 à 18 h.

Bibliothèque Catholique, 19, rue des Anges : de 14 h. 30 à 16 h.

Marché : de 6 à 13 h.

Musée : de 14 à 16 h.

Théâtre Concordia : à 20 h., « Sous l'Equateur ». Conférence Missionnaire.

Y a-t-il crise du théâtre ?

Nous avons récemment souligné les difficultés auxquelles doit faire face le Théâtre municipal et nous souhaitions que l'application de formules nouvelles vienne bientôt redonner de la vie à la scène communale.

Avant d'entrer dans l'examen de cette importante question, signalons tout d'abord un incident qui, minime en soi révèle cependant le désaccord du public sur les « valeurs artistiques ».

Nous avons relaté qu'à la suite de la décision de la Commission des débuts, deux artistes : M. Runcio, premier ténor d'opérette, et Mlle Mars-Mâhau, deuxième chanteuse, avaient été refusés. Si ce verdict fut jugé équitable en ce qui concerne la deuxième artiste, il n'en fut pas de même pour M. Runcio. Deux clans se formèrent parmi les abonnés, les uns voulant conserver le ténor, les autres approuvant le refus voté à la majorité des membres de la Commission.

Et lors de sa dernière audition, une manifestation de sympathie eut lieu en l'honneur de M. Runcio, qui reçut plus de cadeaux que n'en vit jamais artiste à Tourcoing.

Cela prouve qu'il est déjà très difficile de satisfaire tout le monde. Et l'on est en droit de s'étonner de l'attitude d'un public qui se plaint qu'on veuille lui donner mieux que ce qu'il possède.

Il ne peut faire de doute que le Théâtre municipal de Tourcoing traverse une crise fort coûteuse pour les finances municipales et qui appelle une solution urgente.

Le public tourquennois ne va plus au théâtre. Si les événements économiques actuels sont une cause de cette abstention, ils n'en sont pas l'unique raison. On ne doit pas craindre de se mettre en face du problème et de tâcher de le résoudre. Car ce qu'il faut éviter avant tout, c'est la fermeture. Le théâtre fait vivre une foule de personnes, directement ou indirectement : artistes, musiciens, choristes, figurants, machinistes, mécaniciens, costumiers, ouvreuses, imprimeurs, décorateurs, etc.

Dès lors, que faire ?

Les suggestions ne manquent pas. Elles ne sont pas toutes heureuses, mais, du moins, un certain nombre d'entre elles méritent d'être étudiées.

Les uns proposent le retour à la situation d'il y a cinq ans : opérettes les samedis et dimanches, séances à demi-tarif le lundi et galas le jeudi.

D'autres opinent pour une adaptation moderne, sur des bases plus audacieuses.

Enfin, il en est qui voudraient que l'on en revint tout simplement à la composition des programmes de l'an passé.

Nous aurons sous peu l'occasion d'examiner ces suggestions. Mais dès à présent rappelons qu'on n'attire le public que si l'on fait beau et bien. Et cela n'est possible que si l'on y met le prix. Il ne faut donc pas trop lésiner sur les dépenses, puisque de plus grosses recettes viendront les compenser si l'on sait captiver les spectateurs.

BIENTOT, RUE DES ARCHERS ?... 35014

La régression du chômage

Une heureuse constatation vient d'être faite : avec la fin du mois d'octobre, à Tourcoing : c'est celle de la régression constante du nombre des chômeurs dans notre ville : 14.580 au lieu de 16.375.

Voici d'ailleurs, comparée, la situation au 15 octobre (premier nombre) et celle du 31 octobre (deuxième nombre) :

Chômeurs complets : 1.650-1.430.

Chômeurs partiels : Trois jours et plus : 1.735-1.530 ; — Deux jours : 6.350-4.740 ; — Un jour et demi : 2.400-2.000 ; Un jour : 2.300-2.430, et un demi-jour : 2.300-2.450.

RENAULT, Agence cé. Debeyer, Fleuret Cie, 98, r. Winoc-Chocquel, T. 17.52, 17.53. 29464

CHEZ LES COMBATTANTS

Groupe des Plats

La réunion mensuelle de novembre aura lieu, ce jeudi, à 19 h. 30, au local, 129, rue du Touquet.

Ordre du jour : Manifestation du 11 novembre ; banquet annuel ; concert du 19 novembre ; messe du Souvenir du 6 novembre et tombola.

Banquet. — Les inscriptions doivent se faire sans retard, afin de faciliter la tâche des organisateurs, le jour de la réunion. Coût 12 fr.

Concert annuel du groupe : Salle du Moulin-Fagot, avec le bienveillant concours de la troupe mixte de Saint-Christophe et de l'harmonie « La Jeanne-d'Arc » du Touquet. Au programme : « Médecin de campagne » et la comédie-bouffe « Un client sérieux », ainsi que plusieurs intermèdes qui viendront corser cette soirée de gala au profit de la caisse de secours du groupe.

La Commission compte sur la générosité de ceux qui s'intéressent à cette œuvre.

La soirée promet d'être belle et intéressante. L'on pourra apprécier le talent des artistes qui se dévouent pour venir en aide aux malheureux.

Prix des places : Premières, 10 fr. ; secondes, 5 fr. ; troisièmes, 3 fr.

Le programme sera vendu dans la salle et numéroté. Superbe tombola offerte aux seuls possesseurs de programme et tirée pendant la séance.

On peut se procurer des cartes au siège du groupe, 129, rue du Touquet ; à M. Paul Fertin, rue de la Cloche ; à M. Léon Desreumaux, 45, rue du Calre ; M. Paul Debonneville, 37, rue des Plats.

Groupe de la Croix-Rouge

La réunion mensuelle du groupe de la Croix-Rouge a eu lieu devant une très belle affluence sous la présidence de M. Pierre Caulliez, président d'honneur.

M. Delcourt, président, ayant remercié l'assistance, passa la parole au secrétaire et au trésorier, pour les comptes rendus. Après que l'un et l'autre eurent fait appel au dévouement de chacun pour la bonne gérance du groupe, le président entama l'ordre du jour.

Grande tombola annuelle. — Les cartes de présences doivent être remises au siège pour le 6 novembre, dernier délai, passé cette date aucune réclamation ne sera acceptée. Au bénéfice de cette tombola ne seront admis que ceux ayant au moins trois présences dans l'année.

Charbon et pommes de terre. — Une nouvelle permanence se tiendra au siège le dimanche 6 novembre, de 10 h. à midi pour recevoir les commandes.

Fête de l'Armistice. — Le 10 novembre à 20 h., au siège, aura lieu une grande ducasse à pierrots, suivie de sauterie et concert. La cotisation est de 10 fr. M. Delcourt dit son espoir d'y voir grand nombre d'adhérents qui voudront profiter de cette circonstance pour se réunir et fêter dignement cet anniversaire. Les inscriptions sont reçues au siège jusqu'au 6 novembre, dernier délai.

Messe du Souvenir. — La messe annuelle du Souvenir aura lieu en l'église St-Joseph, le dimanche 20 novembre, avec la participation de la Chorale paroissiale. Le sermon de circonstance sera prononcé par Mgr Régent, ancien aumônier, chevalier de la Légion d'honneur.

M. Delcourt fit un très pressant appel auprès de tous pour les différentes manifestations du mois de novembre, afin que, comme d'usage, le groupe soit des mieux représenté.

M. Caulliez, président d'honneur, après avoir affirmé son plaisir de la bonne tenue du groupe et félicité son président et la commission dit que tous peuvent être fiers d'une telle vitalité, et promet de les intéresser à la prochaine réunion par une petite séance instructive.

La Commission prie les adhérents de bien vouloir se conformer aux instructions qui paraîtront dans le « Journal de Roubaix » pour les manifestations et fêtes de ce mois.

Ecole de perfectionnement des sous-officiers de réserve (Infanterie)

La seconde séance des cours de perfectionnement pour l'infanterie, a lieu demain vendredi, à 19 h. 30 précises, au local du Cercle des sous-officiers, 12, rue Faidherbe (1er étage).

Les cours organisés par des membres du « Cercle des officiers » et sous la direction de la P.M.S., comportent des séances en salles et d'autres sur le terrain.

Des bons de réduction de 75 % sur les tarifs des réseaux de chemins de fer sont accordés aux assidus.

Les sous-officiers, caporaux, brigadiers-chefs non encore inscrits et tout particulièrement, ceux rentrés dernièrement dans leurs foyers, sont instamment invités à assister à la réunion de demain.

Chez les Cheminots anciens combattants

Le 11 novembre, jour de l'Armistice, comme l'année précédente, la Section se rendra en gare de Lille pour y déposer une gerbe de fleurs à la plaque commémorative des cheminots morts au champ d'honneur, entre 10 h. 30 et 11 h.

Départ de la gare de Tourcoing avec le drapeau de la section au train de 8h. 33, pour se former en cortège avec les sections voisines de Lille, Lomme et Hellemmes. Rassemblement Café du « Moulin d'Or », rue du Molinel, à Lille, à 10 h.

De retour à Tourcoing, au train de 11 h. 53, un banquet sera servi au siège, au prix de 15 fr. Les dames sont cordialement invitées à la petite fête de famille, qui suivra le banquet.

Des listes d'inscriptions pour le banquet se trouvent au siège, et entre les mains des membres de la Commission. Dernier délai le 6 novembre.

Les adhérents sont priés de porter l'insigne de l'Union ; ceux qui en désirent en trouveront au siège, et à M. Desplanque, président de la section.

La fraude

Les douaniers de service à la frontière ont arrêté et remis entre les mains de la gendarmerie, Albert Lemaire, 25 ans, domicilié à Lille, rue de Tournai, 98, qui tentait de passer la frontière avec 9 kilos de tabac de provenance étrangère.

CARNET DU JO